

## (ترجمة)

### وزير الخارجية الاتحادي زيغمار غابرييل

#### سيرة ذاتية

· وُلد في 12 أيلول/سبتمبر 1959 في مدينة غوسلار، له ثلاث بنات، مهنته مدرس في المدرسة الثانوية؛  
· درس بالمدرسة الثانوية وحصل على شهادة الثانوية العامة (الأبكتور)،  
ثم أدى الخدمة العسكرية لمدة سنتين؛  
· درس بجامعة غوتينغن التدريس في المدارس الثانوية لمواد اللغة الألمانية والسياسة وعلم الاجتماع  
ونجح في  
امتحان الدولة الأول للمدرسين في المدرسة الثانوية عام 1987 وفي امتحان الدولة الثاني عام 1988

#### سيرة ذاتية سياسية

· منذ يناير/كانون الثاني 2017  
وزير خارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية  
· من ديسمبر/كانون الأول 2013 حتى يناير/كانون الثاني 2017  
الوزير الاتحادي للاقتصاد والطاقة  
14 · نوفمبر/تشرين الثاني 2013  
إعادة انتخابه رئيس الحزب الديمقراطي الاجتماعي (SPD)  
5 · ديسمبر/كانون الأول 2011  
إعادة انتخابه رئيس الحزب الديمقراطي الاجتماعي  
13 · نوفمبر/تشرين الثاني 2009  
انتخابه رئيس الحزب الديمقراطي الاجتماعي  
· من نوفمبر/تشرين الثاني 2005 حتى أكتوبر/تشرين الأول 2009  
الوزير الاتحادي للبيئة وحماية الطبيعة وأمن المفاعلات النووية  
· منذ أكتوبر/تشرين الأول 2005  
عضو البرلمان الاتحادي الألماني للدائرة الانتخابية رقم 49 التسغيتر فولفنبوتل (بالانتخاب المباشر - )  
· من 2003 حتى 2005  
رئيس الكتلة البرلمانية للحزب الديمقراطي الاجتماعي في برلمان ولاية ساكسونيا السفلى  
· من ديسمبر/كانون الأول 1999 حتى مارس/آذار 2003  
رئيس وزراء ولاية ساكسونيا السفلى  
· من 1999 حتى 2005  
عضو مجلس إدارة الحزب الديمقراطي الاجتماعي  
· من 1998 حتى 1999  
رئيس الكتلة البرلمانية للحزب الديمقراطي الاجتماعي في برلمان ولاية ساكسونيا السفلى  
· من 1997 حتى 1998  
نائب رئيس الكتلة البرلمانية للحزب الديمقراطي الاجتماعي في برلمان ولاية ساكسونيا السفلى  
· من 1994 حتى 1997  
المتحدث باسم الكتلة البرلمانية للحزب الديمقراطي الاجتماعي في برلمان ولاية ساكسونيا السفلى لشؤون  
السياسة  
الداخلية

من 1991 حتى 1999  
عضو مجلس البلدية في مدينة غوسلار ورئيس لجنة شؤون البيئة في هذه الفترة  
من 1990 حتى 1994  
عضو لجنة شؤون البيئة في برلمان ولاية ساكسونيا السفلى  
من 1990 حتى 2005  
عضو برلمان ولاية ساكسونيا السفلى (بالانتخاب المباشر)  
من 1989 حتى 1990  
مدرّس في مجال التعليم المهني للكبار في مؤسسة التعليم الخاصة بالمدارس الشعبية لتعليم الكبار VHS  
في  
ساكسونيا السفلى  
من 1987 حتى 1998  
عضو مجلس منطقة غوسلار  
من 1983 حتى 1988  
محاضر في مجال التعليم السياسي للكبار في الجمعية التعليمية " ( Arbeit und Leben " العمل  
والحياة)"  
ولنقابتي ض TV و IG Metall  
منذ عام 1979  
عضو نقابة العاملين في الخدمات العامة والنقل والمرور ض ((TV ولاحقا في اتحاد عمال المعادن IG  
Metall)  
ورابطة العمال الخيرية (AWO)  
عام 1977  
الانضمام إلى الحزب الديمقراطي الاجتماعي (SPD)  
من 1976 حتى 1989  
العمل مع الأطفال والشباب في منظمة الشباب "شباب ألمانيا الاشتراكي الصقور "المقربة من الحزب  
الديمقراطي الاجتماعي